

Посессивность и относительность в чукотском языке на примере показателей -in(e)/-en(a) и -kin(e)/-ken(a)



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ

Евгения Сударикова janesudarikova@gmail.ru

Общие сведения о чукотском языке:

Чукотско-камчатская языковая семья (алюторский, корякский, ительменский, керекский†)

Распространён только в Чукотском АО и Корякском АО.

Всего около 16 000 чукчей (на 2010 год).

Из них примерно 5 000 говорят по-чукотски.

Языковые особенности:

- гармония гласных в пределах слова
- агглютинативная морфология
- мужской и женский диалекты
- инкорпорация



Посессивы

Один из способов образования: с помощью суффикса -in(e)/-en(a), который присоединяется к посессору. Согласно различным грамматикам (например, [Dunn 1999]) и работе [Koptjevskaja-Tamm 1995], выделяют следующие функции посессивов:

- 1. обладание**

(1) $\eta\text{in}\eta\text{ej-in}$ мальчик-POSS $\text{qer}\acute{\text{e}}\text{f}$ мяч.NOM.SG
'мяч мальчика'
- 2. родство/отношения**

(2) $\eta\text{in}\eta\text{ej-in}$ мальчик-POSS $\text{tum}\acute{\text{u}}\text{-tum}$ друг-REDUP.NOM.SG
'друг мальчика'
- 3. часть тела**

(3) $\text{r}\acute{\text{e}}\text{gk-en}$ морж-POSS $\text{wanq}\acute{\text{e}}\text{-te}$ клык-NOM.PL
'клык моржа' [Koptjevskaja-Tamm 1995]
- 4. часть-целое**

(4) utt-in дерево-POSS $\text{r}\acute{\text{e}}\text{t}\acute{\text{e}}\text{f}$ ветка.NOM.SG
'ветка дерева'
- 5. материал**

(5) utt-in дерево-POSS $\text{wonn}\acute{\text{e}}$ ложка.NOM.SG
'деревянная ложка'

Множественность

Множественное число обладаемого как правило не выражается на посессоре:

- (6) $\eta\text{eekkeqej-in}$ девочка-POSS $\text{tum}\acute{\text{u}}\text{-t}$ друг-NOM.PL
'друзья девочки'
- (7) $\eta\text{eekkeqej-ine-t}$ девочка-POSS-PL $\text{tum}\acute{\text{u}}\text{-t}$ друг-NOM.PL
'друзья девочки'

Множественное число посессора характерно для людей и образуется с помощью -гү-:

- (8) $\eta\text{in}\eta\text{ej-e}$ мальчик-INS $\eta\text{eekkeqej-r}\acute{\text{u}}\text{-in}$ девочка-AN.PL-POSS
 $\text{p}\acute{\text{iri-ni-n}}$ брат-3SG.A.3.O-3SG.O $\text{koj}\eta\acute{\text{e}}\text{-n}$ чашка-NOM.SG
'мальчик взял у девочек чашку'

Но может присоединяться и к некоторым животным:

- (9) $\eta\acute{\text{e}}\text{t}\eta\text{-qaj-r}\acute{\text{u}}\text{-en}$ собака-DIM-AN.PL-POSS $\text{n}\acute{\text{e}}\text{-te}\eta\text{-qin}$ ST-хороший-ST.3SG
 $\text{e}\text{t}\acute{\text{e}}\text{-n}$ хозяин-NOM.SG
'у собак добрый хозяин'
- (10) $\text{jatjo}\acute{\text{e}}\text{-r}\acute{\text{u}}\text{-en}$ лиса-AN.PL-POSS $\text{je}\acute{\text{y}}\acute{\text{e}}\text{-t}$ лапа-NOM.PL
 $\text{n}\acute{\text{e}}\text{-}\acute{\text{y}}\text{tin-qine-t}$ ST-красивый-ST.3SG-PL
'у лисиц лапы красивые'
- (11) $\eta\text{w}\acute{\text{e}}\text{w}\acute{\text{e}}\text{-r}\acute{\text{u}}\text{-en}$ ворон-AN.PL-POSS $\text{ri}\acute{\text{t}}\text{-ti}$ крыло-NOM.PL
 $\text{n}\acute{\text{e}}\text{-mej}\eta\text{-qine-t}$ ST-большой-ST.3SG-PL
'у воронов большие крылья'

Возможность присоединения данного аффикса в случае с животными зависит прежде всего от их близости к людям (например, при антропоморфизации в сказках).

Относительный аффикс -kin(e)/-ken(a)

Присоединяется к неодушевлённым именным основам, наречным и глагольным.

- (12) $\text{koj}\eta\acute{\text{e}}\text{-n}$ стакан-NOM.SG $\text{ikw}\acute{\text{e}}\text{ci-kin}$ пить-REL
'стакан, из которого обычно пьют'
- (13) $\text{ott}\acute{\text{e}}\text{-jara-ken}$ дерево-дом-REL $\text{qer}\acute{\text{y}}\acute{\text{e}}\text{s}\eta\text{-n/t}\acute{\text{e}}\text{t}\acute{\text{e}}\text{f}$ окно-NOM.SG/дверь.NOM.SG
'окно/дверь в деревянном доме'
- (14) $\text{i}\acute{\text{y}}\acute{\text{e}}\text{-kin}$ сегодня-REL kawkaw хлеб.NOM.SG
'сегодняшний хлеб'
- (15) $\eta\text{qonp}\acute{\text{e}}(\eta)\text{-ken}$ всегда-REL $\text{wa-y}\acute{\text{e}}\text{r}\acute{\text{y}}\acute{\text{e}}\text{-n}$ быть-NMLZ-NOM.SG
'вечная жизнь'
- (16) $\eta\text{otsoj-ken}$ долго-REL $\text{tajk}\acute{\text{e}}\text{-jo}$ $\text{ir}\eta\acute{\text{e}}\text{-n}$ делать-PTCP.PASS $\text{ku}\acute{\text{h}}\text{lyank}\acute{\text{a}}\text{-NOM.SG}$
'одежда/кухлянка, которую долго шили'

Пограничные случаи (присоединение относительного аффикса к одушевлённым основам)

Такие примеры редки и требуют дальнейшего исследования, однако, можно сделать вывод, что они выражают генерическое значение:

- (17) $\eta\acute{\text{e}}\text{t}\acute{\text{e}}\text{y-e}$ отец-INS r-iti-ni-n TR-кипеть-3SG.A.3.O-3SG.O
 penene-kin пенене-kin cajkok чайник.NOM.SG
ребенок-REL
'отец вскипятит детский чайник
(которым обычно пользуются дети)'
- (18) $\text{e}\eta\text{t}\eta\text{-ken}$ мать-REL ekke-t сын-NOM.PL
'материнские сыновья'

Предикативизация

Слова с относительными и посессивными аффиксами способны к предикативизации:

- (19) $\text{y}\acute{\text{e}}\text{m}$ 1SG muri 1PL
 $\text{emnu}\eta\text{-kine-jy}\acute{\text{e}}\text{m}$ $\text{e}\eta\text{t}\acute{\text{e}}\text{y-ena-more}$
тундра-REL-ST.1SG отец-POSS-ST.1PL
'я тундровичка' 'мы отцовские'

Так же, как и имена:

- (21) $\text{epr}\acute{\text{e}}\text{nas}\acute{\text{y}}\acute{\text{e}}\text{-jy}\acute{\text{e}}\text{m}$ старик-ST.1SG
'я старик'

Сравнение особенностей посессивных и относительных форм. Выводы

Мы можем описать их особенности, опираясь на различные параметры: вид основы, к которой присоединяются показатели (глагольная, именная и т.д.), способность к предикативизации, способность к инкорпорации и поведение в косвенном падеже, которое нужно изучить подробнее. Пока что можно выстроить **ИЕРАРХИЮ ОДУШЕВЛЁННОСТИ**, похожую на ту, которая описана в работе [Kurebito 2004] для корякского. В чукотском языке она будет выглядеть так:

- 1. люди и личные местоимения** (присоединяют посессивный показатель, могут присоединять -гү-, не инкорпорируются в номинативе)
- 2. собаки и животные, важные для человека или выделяющиеся по какому-то особому признаку** (присоединяют посессивный показатель, могут присоединять -гү-)
- 3. другие животные** (присоединяют посессивный показатель, не присоединяют -гү-, инкорпорируются в номинативе)
- 4. неодушевлённые, наречные, глагольные основы** (присоединяют относительный аффикс, инкорпорация происходит в зависимости от значения)

Литература

1. Dunn, M. A Grammar of Chukchi. Ph. D. Diss., Australian National University, 1999
2. Koptjevskaja-Tamm, M. Possessive and Relational Forms in Chukchi, Double case: agreement by Suffixaufnahme / [ed.] Frans Plank, Oxford: Oxford University Press, 1995, 301-324 p.
3. Kurebito M. 'Possessive' and 'Relational' in Koryak Viewed from the Animacy Hierarchy, 2004